

S
Phc

PTO 2003-4099

S.T.I.C. Translations Branch

on
htm

SPE Signature Required for RUSH

TECHNOLOGY DIVISION FORM

Information in shaded areas marked with an * is required
 Fill out a separate Request Form for each document

*U. S. Serial No.: 08/1809, 621

*Requester's Name: KAREN CANELLA

Phone No.: 308-8362

Office Location: 9E.17

Art Unit/Org.: 1644

Is this for the Board of Patent Appeals? NO

Date of Request: June 19, 2003

*Date Needed By: June 27, 2003

(Please indicate a specific date)

Document Identification (Select One):

Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.

If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.

1. Patent

*Document No.

JP 90-77431

*Country Code

JP

*Publication Date

March 14, 1992

*Language

Japanese

No. of Pages _____ (filled by STIC)

Translations Branch

The world of foreign prior art is yours.



2. Article

*Author

[Redacted]

*Language

[Redacted]

*Country

[Redacted]

3. Other

*Type of Document

[Redacted]

Other

*Country

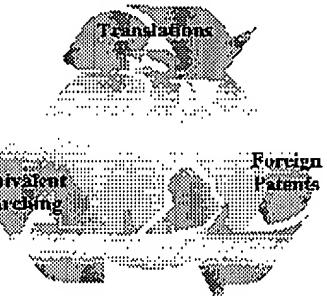
[Redacted]

*Language

[Redacted]

Equivalent Searching

Foreign Patents

*To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:*

Will you accept an English Language Equivalent? YES (Yes/No)

Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation?

(Translator will call you to set up a mutually convenient time) NO (Yes/No)

Would you like a Human Assisted Machine translation? NO (Yes/No)

Human Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1993 onwards with an average 5-day turnaround.

STIC USE ONLY

Copy/Search

Processor:

Date assigned: 6/20/03

Date filled: 6/20/03

Equivalent found: (Yes/No)

Doc. No.:

Country:

Translation

Date logged in:

6-23-03

PTO estimated words:

3440

Number of pages:

13

In-House Translation Available:

In-House _____

Translator: _____

Assigned: _____

Returned: _____

Contractor: _____

Name: _____

Priority: _____

Sent: _____

Returned: _____



S PTO 2003-493

Ph S.T.I.C. Translations Branch

In

Fill out a separate Request Form for each document

*U. S. Serial No.: 09/1809,621

ion
e.htm

RE Signature Required for RUSH

SUPERVISORY PATENT EXAMINER
TECHNOLOGY CENTER 1600

*Requester's Name: KAREN L. CARTELLA

Phone No.: 308-8362

Office Location: 9E17

Art Unit/Org. : 1642

Is this for the Board of Patent Appeals? NO

Date of Request: JUNE 19, 2003

*Date Needed By: JUNE 21, 2003

(Please indicate a specific date)

Document Identification (Select One):

Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.

If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.

1. Patent

*Document No.

*Country Code

*Publication Date

*Language

No. of Pages _____ (filled by STIC)

2003 JUN 19 PM 4:33

TRANSLATIONS DIVISION
USPTO SCIENTIFIC LIBRARY

RECEIVED

3. Article

*Author

Haase

*Language

German

*Country

Other

*Type of Document

*Country

*Language

Translations Branch
The world of foreign prior art to you.*To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:*

> Will you accept an English Language Equivalent? NO (Yes/No)

Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation?
(Translator will call you to set up a mutually convenient time). NO (Yes/No)

> Would you like a Human Assisted Machine translation? NO (Yes/No)

Human-Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1991 onwards with an average 5-day turnaround. Copy 5 more 7-13-03

STIC USE ONLY

Copy/Search 34

Processor:

Date assigned:

Date filled:

Equivalent found: (Yes/No)

Doc. No.:

Country:

Translation

Date logged in:

PTO estimated words:

Number of pages:

In-House Translation Available:

In-House

Translator:

Assigned:

Returned:

Contractor:

Name:

Priority:

Sent:

Returned:

